

№  
 фонду 57  
 опису 1  
 од. зб. 342<sup>a</sup>

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ  
 ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ  
 ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ

№  
 фонду 57  
 опису 1  
 од. зб. 342<sup>a</sup>

78







































K p t n o c m i t i d o e r e t i m d o m o u l u y  
 d o u e t o n h a a p m a k e n o f t u u  
 p o k o g i o d o g m d o e g d n o h n  
 t u f a d g m e g d u o a o p t h e  
 v n t e n e p c a n a t

P o u y 1733 J u n d a 22

A n i d e n N o g a i c a p m i d a t i a d V i t o m o a i m o m o u n t  
 t u l a n i e m z i o t e t p o d a l l m o c m y d u y l a u r i a e y d  
 d a n i u y t y l a n p u s m y t o g o d o d u y t l o m d o b e i o t e  
 d u a d a n u i l a t t o k y t u i b l e a r k u c o l o m a n e n k a  
 A t y o d a l b s n o p e c m y d u y t n o t e d a r a m a p z t y u  
 u o e t o z o u t t o u p o g a d m e d u d o p o r o m o u d u h u  
 u i b z e t o g n o k m a k o m n d y z A u s e r f a p a c i m d i k o  
 A d e a p o n d e a y e b i n k o d o e g d v l a c e n t o d u c t e d l a  
 d u n e e i e p o l o m o e m y d y d d a n u i y o n i m i t l a u  
 k o m b A u s k o t a d a p l a g r a u N o b e t y o d a t t u i  
 o l i k o l o k a t a d a g o d a t t u a d m o u t y u l a c t e d u  
 o l i d u u i g a d e u t e b u n d e a n u n e n b d u a d a n u i  
 l a n d e a t t o t t y d o n a t t u i n a m o d i t a t y t u m o v e p t a  
 t t i t a q a l o e m y t y p d a n u i y t u c a n i e

A u i p u l o d o d i n k o n a t t i o t a d y d y s t a A t t a  
 m a n o u s l a l i n c a i m o n e y m d e a n u m d o  
 d e c t a n e m o r o t u c a n i t a t y o d e p y k o l o  
 d o d e c t a n e m i i k y e c a r o n o g t u a y d



107b

107

K p t u e m i t i    D o r e t i m    D e m o u    l u y  
 S o u e t o n    H a a p m a k e    n o f t u u  
 P o    K o    G i o d o g m    D o E g a n o    H u  
 t u f a d    G .    m e f o r    u o t a o p t h e  
 S i n t e r e p    C a n a    T

178. 527.

Olutaimol :

378' p o b o o n d .

u h u a m a    D a l d u m u t a D u g e }    T u c a    l o t u u m    S p u d y x u m  
 L u m i g e t    D e p r e m e z



976

4176

1784  
Pegga Rankby & Euckomb

8,

184 12

No 458

Leutnantin v. Dorn

Handwritten text in a smaller script, possibly a signature or address, including the word "Handwritten" and "Dorn".























Всѣмъ свѣтлымъ ангеломъ на. 6. гудъ

Свѣта - 4. Крестъ - 2. Душа - 1. Милость - 2

Свѣта - 2. Душа - 2. Милость - 2. Душа - 1. Милость - 1

Свѣта - 2. Душа - 2. Милость - 2. Душа - 1. Милость - 1

Свѣта - 2. Душа - 2. Милость - 2. Душа - 1. Милость - 1

Свѣта	30
Душа	5
Милость	12
Душа	2

Свѣта - 40. Душа - 25. Милость - 35. Душа - 10. Милость - 10

Свѣта	19
Душа	12
Милость	8
Душа	3

Свѣта - 19. Душа - 3. Милость - 140. Душа - 3. Милость - 3. Душа - 2. Милость - 10

Свѣта - 20. Душа - 4. Милость - 1. Душа - 5. Милость - 5

Свѣта - 20. Душа - 4. Милость - 1. Душа - 5. Милость - 5

Свѣта - 20. Душа - 4. Милость - 1. Душа - 5. Милость - 5

Свѣта	30
Душа	6
Милость	3
Душа	11
Милость	2

Свѣта - 25. Душа - 10. Милость - 5. Душа - 1

Свѣта	10
Душа	5
Милость	1

Свѣта - 5. Душа - 5. Милость - 190. Душа - 3. Милость - 2. Душа - 1. Милость - 2



18/6 Zoned... 1869

Monastery... 1869

85. 260p... 60. 1869

2. 25 - 100  
3. 22 - 100  
4. 12 - 100

2. 25 - 100  
3. 22 - 100

86. 260p... 40. 1869

2. 20 - 100  
3. 18 - 100

4. 1869

1869... 24...

- 1. 430
2. 280
3. 200
4. 240
5. 100
6. 190
7. 120

1869... 4...

1869... 30...

86. 260p... 40. 1869

2. 10 - 100
3. 7 - 100
4. 2 - 100







Възвѣщеніи...  
мѣсяцъ...  
мѣсяцъ...

9. 20p. 200r. 1. 1. 1. 1.  
вѣдѣніи... 40. 100. 100. 100.

Възвѣщеніи... 35. 100.

1. 1. 1. 1. 18. 100.

Възвѣщеніи... 18. 100.

2. 1. 1. 1. 10. 100.

3. 1. 1. 1. 12. 100.

4. 1. 1. 1. 15. 100.

Възвѣщеніи... 6. 200.

Възвѣщеніи... 180. 100.

Възвѣщеніи... 2. 100. 1. 100. 3. 100. 3.

Възвѣщеніи... 1. 100. 30.

Възвѣщеніи... 1. 100. 100.

10. 20p. 200r. 1. 1. 1. 1.  
вѣдѣніи... 30. 100. 100. 100.

Възвѣщеніи... 27. 100.

Възвѣщеніи...

1. 1. 1. 1. 7. 100.

2. 1. 1. 1. 1. 100.

3. 1. 1. 1. 3. 100.

Възвѣщеніи... 4. 200.

Възвѣщеніи...

1. 1. 1. 1. 1. 100.

2. 1. 1. 1. 1. 100.

3. 1. 1. 1. 1. 100.

4. 1. 1. 1. 1. 100.

5. 1. 1. 1. 1. 100.

Възвѣщеніи... 100. 100.

11. 20p. 200r. 1. 1. 1. 1.

вѣдѣніи... 40. 100. 100. 100.

Възвѣщеніи... 30. 100.

Възвѣщеніи...

1. 1. 1. 1. 15. 100.

2. 1. 1. 1. 1. 100.

3. 1. 1. 1. 1. 100.











1. *Urtica dioica* 1. *Urtica*  
 2. *Urtica dioica* 1. *Urtica*  
 3. *Urtica dioica* 1. *Urtica*  
 4. *Urtica dioica* 1. *Urtica*

15. *Urtica dioica* 1. *Urtica*  
 16. *Urtica dioica* 1. *Urtica*

17. *Urtica dioica* 1. *Urtica*  
 18. *Urtica dioica* 1. *Urtica*

20. <i>Urtica dioica</i>	20
21. <i>Urtica dioica</i>	18
22. <i>Urtica dioica</i>	12
23. <i>Urtica dioica</i>	10
24. <i>Urtica dioica</i>	15

25. *Urtica dioica*  
 26. *Urtica dioica*

1. *Urtica dioica* - 25 - *Urtica*
2. *Urtica dioica* - 27 - *Urtica*

27. *Urtica dioica*  
 28. *Urtica dioica*  
 29. *Urtica dioica*  
 30. *Urtica dioica*

1. *Urtica dioica*  
 2. *Urtica dioica*

3. *Urtica dioica* - 10  
 4. *Urtica dioica* - 14

5. *Urtica dioica* 1. *Urtica*  
 6. *Urtica dioica* 1. *Urtica*

1. *Urtica dioica* 1. *Urtica*
2. *Urtica dioica* 1. *Urtica*
3. *Urtica dioica* 1. *Urtica*
4. *Urtica dioica* 1. *Urtica*
5. *Urtica dioica* 1. *Urtica*
6. *Urtica dioica* 1. *Urtica*
7. *Urtica dioica* 1. *Urtica*
8. *Urtica dioica* 1. *Urtica*
9. *Urtica dioica* 1. *Urtica*

10. *Urtica dioica*  
 11. *Urtica dioica*  
 12. *Urtica dioica*

13. *Urtica dioica*  
 14. *Urtica dioica*  
 15. *Urtica dioica*

16. *Urtica dioica*  
 17. *Urtica dioica*







Y mady 26 mdy

1. Период . 25 - 180 руб  
 2. 20 руб 1/2 - 24 руб  
 3. 20 руб 1/2 - 24 руб  
 4. 20 руб 1/2 - 24 руб  
 5. 20 руб 1/2 - 24 руб  
 6. 20 руб 1/2 - 24 руб  
 7. 20 руб 1/2 - 24 руб  
 8. 20 руб 1/2 - 24 руб  
 9. 20 руб 1/2 - 24 руб  
 10. 20 руб 1/2 - 24 руб

Афанасий ... 20 ... 18 ...

У мнѣ ... 9 ...

1. ... 24
2. ... 190

... 1. ... 2 ...

... 1 ... 4

... 1 ... 4

... 1 ... 4

... 1 ... 4

... 1 ... 4

99. 260 руб ... 264

... 27 - ...

... 17  
 ... 15  
 ... 12  
 ... 9

Null ... 7 ...

1. ... 220
2. ... 230
3. ... 30
4. ... 20

... 1 ... 80

... 80

100. 260 руб ... 1 ...

... 50 ...

... 20 ...















2 am...  
2 am...  
2 am...  
2 am...

109 qeob dneub xama n kuba n

Capan n 6  
Dneub fu...  
duow...  
Beluzna...

уероу	ангеу	23
Дрогорб		20
Дванб		13
Василб		10
Корнбу		8
Омешно		6

8 nre dem...  
Abd...  
do...  
duon...  
qoso...  
cuo...  
mon...  
nar...  
mo...

110 Dbof...  
Dneub...  
25...

23...  
6...  
24...  
18...

1. n... 400...
2. b... 200...
3. b... 200...

111...  
4...  
2...  
2...

112...  
3...  
3...  
3...

113...  
30...  
3...







376  
Зоръ...  
Днесъ...  
у...  
у...

114 260 Шенсъ...  
у...

у...  
у...

у... 39. 100

у... 14/100  
у... 8/100

у...

у... 22 100

у... 20 100  
у... 1. 100

у...

у... 54 100

у... 10 2 100

у...

у... 30 100

у... 180 100

у... 10 100

у... 10 100

у...

у...

15 260...  
у... 32

у... 40 100

у... 25 100

у... 20 100

у... 18 100  
у... 13 100  
у... 10 100

у...

у... 150 100

у... 2 100

у... 5 100

у... 1 100

у... 1 100

у...



116. 2 top. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1

Onemz. 2. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
Cypripogon. 2. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1

6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
y m d 2 5000  
m d 2 5000  
2 5000  
Nao trauk 1 - 9  
Kortepus - 5

Ynd dlna. 2. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
10000 danna. 1 duga. 1 danna. 1

10000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
Kortepus. 2. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
20000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
10000 danna. 1 duga. 1 danna. 1

117. 2 top. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1

Onemz. 2. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
Cypripogon. 2. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1

6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
y m d 2 5000  
am p i - 4  
2 5000  
telamk - 12  
y m d 2 5000

Ynd dlna. 2. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
10000 danna. 1 duga. 1 danna. 1

118. 2 top. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1

Onemz. 2. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
Cypripogon. 2. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
10000 danna. 1 duga. 1 danna. 1

118. 2 top. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1

Onemz. 2. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
Cypripogon. 2. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
10000 danna. 1 duga. 1 danna. 1

6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
y m d 2 5000  
nadap - 8  
2 5000

Ynd dlna. 2. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
10000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
Kortepus. 2. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
20000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
10000 danna. 1 duga. 1 danna. 1

119. 2 top. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1

Onemz. 2. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
Cypripogon. 2. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
10000 danna. 1 duga. 1 danna. 1

6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
y m d 2 5000  
4 5000

Ynd dlna. 2. 6000 danna. 1 duga. 1 danna. 1  
10000 danna. 1 duga. 1 danna. 1



Coiaa hignur .1. dopya Cincel .1. (Tura 1)  
Cura 3

Ozone fucheny 2 aru muel n etta ut u toba  
muc mdu murau nedy bal ut moud etus  
trial omond tupa kyone wa uoo  
2 obbe moud tuel dyp d tuel  
uo.

A Tlo bopuar datta .1. daga 1 d hodi

Ent dylter tabulo bapobent .40 ho  
y pof hulyr chob genf eyment utokuy mibetom  
mup uoh d qattym m uo tethu tu delyu uer

actez ebo duc pognmer uohy qd enat mibetom  
om uoh adamek  
= 60 dlyz gomuniz 35 ho  
y m d tta  
Joan - - 6 } he  
2 om adpou 2 }

Ma da mnd dlnu unuand ylogzi neu uo

3 honat menci 2 am nertat

2 obbe mby etuel dplme uoba hpa dlyu

mo na tufd padomae uocbo ky m d tme j by

o chud m d god mo tme

uo pnd clo dyp d t t p o d t g e d n a n d p l u z

W E K a r t m E C u m d m u k a p l u o s a d u b o z l a m

20 p 5 C u l m s C u y o l m e u r o t t i n g a C u l t u r a m o 34  
C u l t u r a . 1 . 1 1 k e . 1 . C a p a l e n e 2 d u p e . 1 .

U u d 2 d o p t e P u a e t u b o q h y m u s h o o a

A m a . 45 . h o u b d u m o d e c e s i q u y d u t u o r t e h u a t  
p e m s q p m a d e n a  
y n e r a m m u e d a . 12 . u

m u e e n e u m d o m 2 . u r t a d u o c a f l u z a t m d

d n o n o C u y p t a m y m u u u a n d n e d y p a l

O W m m a z d e n d t a x e e l b o C u y l m u a u t k a r  
C u l t u r a d e z o h d 2

U u d 2 d o p t e P u a e t u b o q h y m u s h o o a  
C u l t u r a . 1 . 1 1 k e . 1 . C a p a l e n e 2 d u p e . 1 .

U u d 2 d o p t e P u a e t u b o q h y m u s h o o a  
C u l t u r a . 1 . 1 1 k e . 1 . C a p a l e n e 2 d u p e . 1 .

U u d 2 d o p t e P u a e t u b o q h y m u s h o o a  
C u l t u r a . 1 . 1 1 k e . 1 . C a p a l e n e 2 d u p e . 1 .

U u d 2 d o p t e P u a e t u b o q h y m u s h o o a  
C u l t u r a . 1 . 1 1 k e . 1 . C a p a l e n e 2 d u p e . 1 .

U u d 2 d o p t e P u a e t u b o q h y m u s h o o a  
C u l t u r a . 1 . 1 1 k e . 1 . C a p a l e n e 2 d u p e . 1 .

U u d 2 d o p t e P u a e t u b o q h y m u s h o o a  
C u l t u r a . 1 . 1 1 k e . 1 . C a p a l e n e 2 d u p e . 1 .

U u d 2 d o p t e P u a e t u b o q h y m u s h o o a  
C u l t u r a . 1 . 1 1 k e . 1 . C a p a l e n e 2 d u p e . 1 .

U u d 2 d o p t e P u a e t u b o q h y m u s h o o a  
C u l t u r a . 1 . 1 1 k e . 1 . C a p a l e n e 2 d u p e . 1 .



Ynla 21<sup>st</sup> 14/10

Na ca no. Qm in Jmudm jlogm Nlmd Petz  
Koma Koposa Cullid. 1

Mttua ca Japod mly  
Kona mltmcy Jary mltm Jozp 48

Uo smitli' mna mltm mly Nle Jozp  
Jyma Pgnota ca l' mly mltm mltm mltm

Mttua l' namons mly k' d' m

Onms d' caa. 1. d' ca 1.  
Onam Jmly mly

1. Jmly d' emine uo. 18. h' d' Jmly d' mltm  
Bam d' amly l' d' mly mltm mltm mltm

2. Jozp d' mltm d' 45. h' d' mltm d' mltm  
mly d' mltm mltm mltm mltm mltm

Ynla 21<sup>st</sup>  
K' Jmly. - - 14 h' mly

3. Anna cma 50. h' mly mltm d' mltm  
Jmly d' mltm mltm mltm mltm mltm

3435  
Onms Jmly d' mltm

3. mltm d' mltm d' mltm d' mltm d' mltm  
mly d' mltm mltm mltm mltm mltm

Onms d' mltm d' mltm d' mltm d' mltm  
mly d' mltm mltm mltm mltm mltm

Onms d' mltm d' mltm d' mltm d' mltm  
mly d' mltm mltm mltm mltm mltm

Onms d' mltm d' mltm d' mltm d' mltm

1. Jozp d' mltm d' mltm d' mltm d' mltm  
mly d' mltm mltm mltm mltm mltm

2. Jozp d' mltm d' mltm d' mltm d' mltm  
mly d' mltm mltm mltm mltm mltm

3. Jozp d' mltm d' mltm d' mltm d' mltm  
mly d' mltm mltm mltm mltm mltm

4. Jozp d' mltm d' mltm d' mltm d' mltm  
mly d' mltm mltm mltm mltm mltm







- 128 *Stactana neakh dany unyctas n'ghal*
- 12 *llava elyzoa datuacitoo ghalt 37*
- 13 *Joana zuecennua dany unyctas ghalt*
- 14 *Montana datuacitoo ghalt*
- 16 *Shava Ry dnuu datuacitoo n'ghal 208*
- 17 *urupa theonidnuu datuacitoo ghalt*
- 18 *napua <sup>dhuelnuu</sup> Jquidopita datuacitoo n'ghal*
- 19 *Joanb pygenna dany unyctas n'ghal*
- 26 *maxonagydenna datuacitoo ghalt*
- 30 *lluba llytungut datuacitoo ghalt*
- 38 *elzoa quipa d'itad baluel pygnia datuacitoo*
- 39 *anuna <sup>dhuelnuu</sup> n'ghal <sup>208</sup> d'itad llytungut uelidnuu datuacitoo*
- 53 *baconna datuacitoo ghalt*
- 56 *lucennua loqy dnuu datuacitoo n'ghal*
- 57 *duqst Rypopu dnuu lina Joana datuacitoo*
- 58 *Rupaha Jhoyennua datuacitoo*
- 61 *Joana zuecennua datuacitoo, <sup>ghalt</sup> onzapa*
- 62 *Rnuua uadhodenna datuacitoo*
- 64 *urupa d'itad dnuu datuacitoo ghalt*
- 65 *Joana Jhyzenna datuacitoo ghalt*
- 66 *munohy n'ghal dnuu datuacitoo*
- 68 *l'haetta camouha Co winu dnuu datuacitoo*
- 72 *anqra tuacueuy datuacitoo n'ghal*
- 88 *camouq dnuu datuacitoo*







216  
 36 баамбуа мураба  
 37 баамбуа мураба  
 38 баамбуа мураба  
 39 баамбуа мураба  
 40 баамбуа мураба  
 41 баамбуа мураба  
 42 баамбуа мураба  
 43 баамбуа мураба  
 44 баамбуа мураба  
 45 баамбуа мураба  
 46 баамбуа мураба  
 47 баамбуа мураба  
 48 баамбуа мураба  
 49 баамбуа мураба  
 50 баамбуа мураба

мураба баамбуа мураба  
 баамбуа мураба 32 кт  
 баамбуа мураба  
 баамбуа мураба 24 кт  
 баамбуа мураба  
 баамбуа мураба  
 баамбуа мураба 18 кт  
 баамбуа мураба  
 баамбуа мураба 17 кт  
 баамбуа мураба  
 баамбуа мураба  
 баамбуа мураба  
 баамбуа мураба 23 кт  
 баамбуа мураба  
 баамбуа мураба 55 кт  
 баамбуа мураба  
 баамбуа мураба 22 кт  
 баамбуа мураба 24 кт  
 баамбуа мураба  
 баамбуа мураба 38 кт  
 баамбуа мураба  
 баамбуа мураба 20 кт











































1416  
4976

По имени А. З.

22/12

Кремль в Бременском Семе  
Смолянская Монашья  
Смолянская за 1746 года  
Резь почала и конца

22/12



50p

57

~~Монахъ Григорійемъ Комисаръ Гурьевъ Астрахань~~  
~~1746 года~~

24 мая







Μετατα εδωβ κοταβ ιωραυη γιδανω ιωραυη λογδ  
μυζα οκταδωφα αλμωλο γυδα

~~MM~~

λα μυζε αρογυικαβωυδα βδανωιδ γυφδ ιγυαβυ ικωυδ  
οδωβ αρογυικαυι ιμωυδ βιγαυη αυωδ αγυωυαυβ ζαυωυδ  
οδωβδωκα ιεαυογαδ ιζγαυδ βωυεβ αωωωβανωυβ γυαδωαυβ  
εα ιμωυρα ιαορ αυωλο βεμυζε αυωβ ζαυωδωι μωδ  
βωυαυεκε . αυλακε ιμωυραυαδα Ροκωγδ μωωυκα μωωο  
ζαυα ιβωυεκα ιαυα μωβ αωαυγυο βυβωυαυδ ζαυω  
αυωωαυβ . αυλαυωδ κωαυε βιγυβ γδδωυεβ ζαυωωβ  
μωυδ ααυι αωωωαορα ιωβ ιβωυεμωαυβ αωωαυωωο  
οδωαυλο κωβδα γιδανωιωυδ ζαυαυδ βλωυαυδ , οκωυ μωυβι  
αωωωωωυκα αωωωωυ αωωωωυι κωδωυκα βωωαυ εβωυκωυδ

52<sup>ω</sup>  
εωυ ιωπυω ιαυογαυυ εαυωυ ιωυδ  
ιωπυω αωωωωυδ οδωυδω αωωωυ  
μωυ αωωαυ ιαυογαυα αωωωωυ  
αωωωωυ

αωωωωυ αωωωωυ αωωωωυ  
αωωωωυ αωωωωυ αωωωωυ  
αωωωωυ αωωωωυ αωωωωυ  
αωωωωυ αωωωωυ αωωωωυ

αωωωωυ αωωωωυ αωωωωυ  
αωωωωυ αωωωωυ αωωωωυ  
αωωωωυ αωωωωυ αωωωωυ  
αωωωωυ αωωωωυ αωωωωυ



[Faint handwritten text, mostly illegible]

53a p

Handwritten text in a column, starting with "Dati...".

Handwritten text in a column, starting with "Tudata...".

Handwritten initials or signature.

52p

Handwritten text in a column, starting with "Dati...".

Handwritten text, possibly a signature or date: "Dati... 180...".

Vertical text in the right margin of page 52, possibly a list or index.



Andara eub cotab ulcra qidam uicario loq  
mja okwadja ugwalo gda

Handwritten initials or signature in blue ink.

ia mizl pognicabwida bdauid uqf jzaby ukand  
oclab uoglwacai imlida bgaiah uul ky uiaub jamaid  
adabidka ucyogab uqodj obuab uarobanab yuadoab  
ia u ualpa uop cualo bcluzetaba zacabdu mul  
bmlaiceke . dylacke imioyada pokopf myouka uolo  
paka jbauidka (poda mby lcazys bylozipe jant  
uileuab dylabud kbaue bexb qddou ab jaynob  
julu' ayu' nauoapoi. imb jbauiduab uocakulo  
obuualo keldai qidacimido caoada blada, onou mudi  
uocakimiki cogrou (uogoni kodaika uoba' fozokida  
ayaliduka, dylou uolab kofulu' jacobano jaudto  
mby duabuo uylabmond yulopud abony uonibuf  
pogab jbbidno uacida ayocimab jafind d'icou  
uocani locimou monam luda udyidatub uocub  
kocigida julu' dulo yulota uonibya bil uocoma  
ia jquindab jdaylqf aucauon' mudi caub elia xpebu  
obuab bu' uub' jgalim' uauo ufo l'ozika  
pfo uicannolo jbauidka bclim' caia d'yalab aiand  
yulopud kodauf j'oual j'aclyouby no gab uolnyo  
blacud' uolto uiboto uob' uicub' conou q'icacimnou  
cauani obuualo keldai juab koda blagud' god' uolab  
a jauda galobauk' jauladada juab koda uyalid  
obu' uolde j'ouq' uau' q' uocouobauk' uolde uyalid























































































57  
72

7476

ekeus cottiva ...  
 ana ee bura: ...  
 rabuioe ...  
 Cottuank ...  
 opoge maelo ...  
 uoro ...  
 uauy ellym ...  
 tog ru scald

German

75



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ

В даній одиниці зберігання № 342<sup>а</sup>  
Фонду № 57 Опису № 1

Пронумеровано 47 (семьдесят семь) ар. хр. аркушів  
з них літерні №№ 52<sup>а</sup>, 52<sup>б</sup> (міфрами і прописом)

пропущені №№ \_\_\_\_\_

Вкладення \_\_\_\_\_

Брошури, газети: \_\_\_\_\_

Графічні матеріали: \_\_\_\_\_

Інші особливості документів \_\_\_\_\_

Документи з затухаючим текстом: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

"26" люня 1970 р.

Підпис Лихокоб

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ  
(що зроблено і вказівки оператору)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

" " \_\_\_\_\_ 196 р.

Підпис \_\_\_\_\_

74/6  
75/6



